



## SWARFEGA® RESTORE

Regenerační krém na ruce pro použití po práci

### POPIS VÝROBKU

Univerzální hypoalergenní krém pro péči o pokožku po práci, bez parfemace a bez barviv, určený pro pravidelné používání. Zvlhčuje normální až suchou pokožku a pomáhá ji udržovat ve výborném stavu.

### KDE SE POUŽÍVÁ

Pro všechny profese, u nichž dochází při každodenní práci ke střednímu vysušování pokožky.

### NÁVOD K POUŽITÍ

- Naneste 1 ml na čistou a suchou pokožku před delšími přestávkami a na konci pracovního dne.
- Vetřete do všech částí rukou, včetně prostor mezi prsty a okolí nehtů.
- Lze použít také na obličej.
- Aplikujte pravidelně jako součást péče o pokožku.



|                           | POPIS                                                                        | VÝHODY                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| VLASTNOSTI                | Rychle se vstřebává a nezanechává mastný ani lepkavý film                    | Složení je navrženo tak, aby nezanechávalo mastný pocit po použití, a podporovalo tak pravidelné používání.                                                                                                                                                                         |
|                           | Hypoalergenní pro pokožku – dermatologicky testováno, při používání nedráždí | Tento výrobek byl testován nezávislým dermatologem pomocí Human Repeat Insult Patch Testů (HRIPT), které ověřily a potvrdily, že výrobek nedráždí pokožku a má velmi nízký alergenní potenciál.                                                                                     |
| SLOŽENÍ                   | Obsahuje glycerin, allantoin a bambucké máslo                                | Zvlhčující složky pomáhající předcházet vysušování pokožky a zanechávat ji po použití jemnou a hladkou.                                                                                                                                                                             |
|                           | Bez parfemace, bez barviv                                                    | Určeno pro osoby citlivé na parfém a barviva a pro ty, kteří upřednostňují výrobky bez těchto přísad.                                                                                                                                                                               |
|                           | Bez silikonů                                                                 | Snižuje riziko problémů s kompatibilitou souvisejících se silikony v případě kontaktu s povrchy před nanesením barvy nebo povrchové úpravy.                                                                                                                                         |
| CERTIFIKACE/KOMPATIBILITA | Certifikace ECARF <sup>1</sup>                                               | Tento výrobek splňuje kritéria Evropské nadace pro výzkum alergií (ECARF) pro kožní snášenlivost. Více informací na <a href="http://ecarf-siegel.org/en/about-seal">http://ecarf-siegel.org/en/about-seal</a> .                                                                     |
|                           | Kompatibilní s procesy výroby pryže                                          | Nezávisle testováno v Německém institutu pro technologii pryže (DIK) a bylo prokázáno, že nemá negativní vliv na proces vulkanizace.                                                                                                                                                |
|                           | Vhodné pro potravinářské provozy                                             | Výrobek byl nezávisle posouzen a bylo prokázáno, že nemá potenciál ovlivnit potraviny. Osoby manipulující s potravinami by jej měly používat pouze v souladu s návodem k použití a výrobek nesmí přijít do přímého kontaktu s potravinami ani s předměty, které potraviny obsahují. |
|                           | Kompatibilní s dezinfekčními prostředky na ruce na bázi alkoholu             | Lze používat v hygienicky citlivých provozech, kde jsou nutné postupy dezinfekce rukou.                                                                                                                                                                                             |
|                           | Prokázaná kompatibilita s rukavicemi                                         | Vhodný pro použití s latexovými, vinylovými a nitrilovými rukavicemi.                                                                                                                                                                                                               |

# Swarfega® RESTORE

Regenerační krém na ruce pro použití po práci

## BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PŘI MANIPULACI:

Zabraňte styku s očima. V případě zasažení očí je okamžitě vypláchněte velkým množstvím vody (vyplachujte nejméně 10 minut) a vyhledejte lékařskou pomoc.

## ZÁKONNÉ PŘEDPISY

Tento výrobek je kosmetickým přípravkem, který podléhá nařízení ES č. 1223/2009 (v platném znění) o kosmetických přípravcích a je v souladu s tímto nařízením.

## BEZPEČNOSTNÍ LISTY

Informace o bezpečnosti, působení na životní prostředí, manipulaci, první pomoci a likvidaci naleznete v bezpečnostním listu, který je ke stažení na adrese [www.apexsystems.cz](http://www.apexsystems.cz)

## DOBA POUŽITELNOSTI

Tento výrobek má při skladování v neotevřeném stavu při pokojové teplotě trvanlivost 30 měsíců od data výroby. Doba použitelnosti po otevření viz informace na obalu.

## ZÁRUKA KVALITY

Výrobky SC Johnson Professional jsou vyráběny v závodech, které dodržují příslušné postupy pro zajištění kvality, včetně procesů kontroly kvality surovin a hotových výrobků, a splňují veškeré legislativní požadavky vztahující se na výrobu těchto výrobků.

## CERTIFIKACE



### 1 Značka kvality ECARF

Tento výrobek splňuje kritéria Evropské nadace pro výzkum alergií (ECARF) pro kožní snášenlivost. Kosmetické výrobky mohou získat značku kvality při splnění následujících kritérií:

- Kvantitativní posouzení rizika složek výrobku z hlediska jejich potenciálu vyvolat kožní senzibilizaci, s ohledem na stanovené podmínky použití a množství.
- Klinické studie pod lékařským dohledem prováděné na dobrovolnících s atopickou dermatitidou.
- Schválený systém řízení kontroly kvality.

Více informací na <http://ecarf-siegel.org/en/about-seal>.

## ZAJIŠTĚNÍ BEZPEČNOSTI VÝROBKU

### Posouzení bezpečnosti výrobku

Přípravek byl posouzen nezávislým toxikologem a byl prohlášen za bezpečný pro zamýšlené použití na rukou a zápěstí dospělých osob ve věku minimálně 16 let, pokud je používán v souladu s pokyny, a splňuje všechny příslušné legislativní požadavky.

### Test kožní snášenlivosti

Nezávislé dermatologické testy provedené za účelem posouzení kožní snášenlivosti výrobku na dobrovolně testovaných osobách v okluzivních, 48hodinových modelech aplikace ukazují, že výrobek při použití nedráždí.

### Hodnocení hypoalergenního rizika pro pokožku

Složení bylo posouzeno nezávislým toxikologem a bylo navrženo tak, aby poskytovalo minimální nebo žádné riziko vyvolání alergické kožní reakce, a proto splňuje požadavky pro označení „hypoalergenní“ (Delphic Solutions Ltd, UK). Osoby trpící alergiemi by se měly před použitím vždy seznámit se seznamem složek.

## TESTY KOMPATIBILITY

### Kompatibilita s rukavicemi

V nezávislém testování nemá použití krému Swarfega® RESTORE v kombinaci s kvalitními latexovými, vinylovými a nitrilovými rukavicemi žádný škodlivý vliv na pevnost rukavic v tahu podle zkušební metodiky BS EN 455-2:2009.

### Kompatibilita s procesy výroby pryže

Při testování provedeném Deutsches Institut für Kautschuktechnologie (DIK) v souladu s DIN EN ISO/IEC 17025 bylo prokázáno, že použití krému Swarfega® RESTORE v procesu výroby pryže neovlivňuje soudržnost pryže.

### Test kompatibility s dezinfekcí

Kompatibilita krému Swarfega® RESTORE s dezinfekčními prostředky na ruce na bázi alkoholu byla testována pomocí upraveného zkušebního protokolu EN13727. Výsledky ukazují, že krém Swarfega® RESTORE nemá negativní vliv na účinnost alkoholových dezinfekčních prostředků proti *Ps aeruginosa*, *E. coli*, *S. aureus* a *E. hirae*.

## TESTY ÚČINNOSTI

### Hypoalergenní pro pokožku

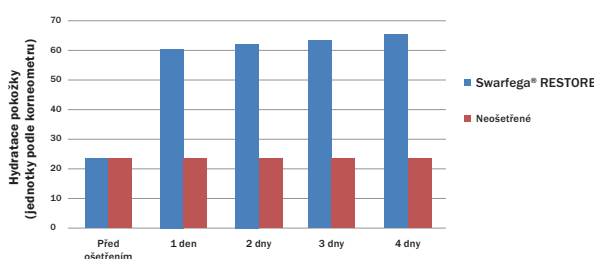
Složení bez parfemace a bez barviv neprokázalo potenciál vyvolat podráždění nebo senzibilizaci pokožky po provedení nezávislého šestidenního Human Repeat Insult Patch Testu (HRIPT). Osoby trpící alergiemi by se měly před použitím vždy seznámit se seznamem složek.

### Test hydratace pokožky

Hydratační vlastnosti krému Swarfega® RESTORE byly hodnoceny při aplikaci výrobku dvakrát denně v intervalu přibližně 5 hodin na pokožku předloktí zdravých dobrovolníků během čtyřdenního testovacího období. Výchozí hodnoty vlhkosti pokožky byly stanoveny ráno pomocí přístroje Corneometer® před první aplikací a poté znovu ráno následujícího dne.

Výsledky ukazují, že při opakovaném používání poskytuje krém Swarfega® RESTORE pokožce trvale zvýšenou úroveň hydratace; více než 1,5× vyšší než u neošetřené pokožky. To dokládá, že pravidelné používání krému Swarfega® RESTORE zřetelně zlepšuje hydrataci pokožky.

### 4denní test hydratace pokožky



## SLOŽENÍ

AQUA (WATER), DICAPRYLYL ETHER, CETEARYL ALCOHOL, GLYCERIN, CETEARETH-20, PHENOXYETHANOL, ETHYLHEXYLGLYCERIN, BUTYROSPERMUM PARKII (SHEA) BUTTER, ACRYLATES/C10-30 ALKYL ACRYLATE CROSSPOLYMER, ALLANTOIN, SODIUM BENZOATE, TETRASODIUM IMINODISUCCINATE, SODIUM HYDROXIDE.

## VELIKOST BALENÍ

| Objednací číslo | Balení      | Karton |
|-----------------|-------------|--------|
| SRE1LC          | 1 l patrona | 6 ks   |



Apex Central Europe, s. r. o.  
Velké Němčice 600, 691 63

+420 519 421 726  
[obchod@apexsystems.cz](mailto:obchod@apexsystems.cz)

[www.apexsystems.cz](http://www.apexsystems.cz)

Tyto informace a všechny další technické pokyny vycházejí z našich současných znalostí a zkušeností. Nevyplyvá z nich však žádný závazek nebo jiná právní odpovědnost z naší strany, a to ani s ohledem na existující práva duševního vlastnictví třetích stran, zejména patentová práva. Zejména není v právním smyslu zamýšleno ani předpokládáno poskytnutí žádné záruky, ať už výslovné nebo konkludentní, ani garance vlastností výrobku. Vyhrazujeme si právo na případné změny v závislosti na technologickém pokroku nebo dalším vývoji.

© 2024 SC Johnson Professional Limited

